



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1998/L.1
18 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать восьмая сессия

Организационная сессия

8 мая 1998 года

Основная сессия

1-26 июня 1998 года (часть I)

17-28 августа 1998 года (часть II)

Пункт 2 предварительной повестки дня*

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Состояние документации к тридцать восьмой сессии

Записка Секретариата

1. В соответствии с пунктом 8 приложения к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года тридцать восьмая сессия Комитета по программе и координации будет проведена в Центральных учреждениях в два этапа: первая часть состоится 1-26 июня 1998 года, а вторая часть - 17-28 августа 1998 года.
2. В своей резолюции 1988/77 от 29 июля 1988 года о стимулировании деятельности Экономического и Социального Совета Совет подтвердил требование о том, чтобы Секретариат распространял соответствующую документацию на всех рабочих языках за шесть недель до начала сессий Совета и его вспомогательных органов.
3. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/214 В от 22 декабря 1997 года вновь обратилась с просьбой к Генеральному секретарю обеспечивать наличие документации в соответствии с правилом о шести неделях в отношении распространения документов одновременно на шести официальных языках Ассамблеи и, в соответствии с резолюцией 50/206 С от 23 декабря 1995 года, в случае выпуска того или иного доклада с опозданием, указывать при представлении этого доклада причины задержки.

* E/AC.51/1998/1.

4. Генеральная Ассамблея в пункте 24 своей резолюции 52/214 просила Генерального секретаря предложить всем департаментам включать, по мере необходимости, в доклады, подготавливаемые в Секретариате, следующие элементы:

- а) резюме доклада;
- б) обобщенные выводы, рекомендации и другие предлагаемые меры;
- с) соответствующую справочную информацию.

5. Генеральная Ассамблея также постановила, что во всех документах, представляемых директивным органам для рассмотрения и принятия решения, выводы и рекомендации должны быть набраны жирным шрифтом.

6. С учетом сроков проведения тридцать восьмой сессии Комитета по программе и координации документацию к этой сессии следует распространить к 20 апреля 1998 года. Документы, которые должны быть выпущены для тридцать восьмой сессии, перечислены в приложении к настоящей записке.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Состояние документации к тридцать восьмой сессии Комитета по программе и координации

Пункт повест-ки дня	Название и условное обозначение документа	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по вопросам управления	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая или предполагаемая дата выпуска
2	Аннотированная предварительная повестка дня (Е/АС.51/1998/1)	Март 1998 года	Март 1998 года	^a
2	Записка Секретариата о состоянии документации (Е/АС.51/1998/L.1)	Март 1998 года	Март 1998 года	^a
2	Записка Секретариата о текущих предполагаемых расходах на документацию и использование служб устного перевода (Е/АС.51/1998/L.2)	Март 1998 года	Март 1998 года	^a
2	Записка Секретариата о программе работы (Е/АС.51/1998/L.4)	Июнь 1998 года	Июнь 1998 года	^a
3b	Доклад Генерального секретаря о набросках предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов (А/53/____)	7 августа 1998 года	^a	15 августа 1998 года
4a	Доклад Генерального секретаря об исполнении программы Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1996-1997 годов (А/53/____)	^a	1 мая 1998 года	^a
4b	Доклад Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к среднесрочному плану на период 1998-2001 годов (А/53/____) (в виде отдельного издания)	30 марта-24 апреля 1998 года	^a	^a

Пункт повест-ки дня	Название и условное обозначение документа	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по вопросам управления	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая или предполагаемая дата выпуска
4с	Доклад Генерального секретаря о предлагаемых изменениях к положениям и правилам, регулирующим планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль за осуществлением и методы оценки (А/53/___)	15 апреля 1998 года	a	a
4d	Новая описательная часть раздела 7А (Экономические и социальные вопросы) и раздела 26 (Общественная информация) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов (Е/АС.51/1998/6)	8 апреля 1998 года (Департамент по экономическим и социальным вопросам) 8 апреля 1998 года (Департамент общественной информации)	a	a
4е	Доклад Генерального секретаря об укреплении роли оценки результатов разработки и осуществления программ и директив в области политики (А/53/___)	a	Март 1998 года	a
4е	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке международной программы по контролю над наркотическими средствами (Е/АС.51/1998/2)	17 марта 1998 года	18 марта 1998 года	Апрель 1998 года
4е	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об углубленной оценке программы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (Е/АС.51/1998/3)	17 марта 1998 года	18 марта 1998 года	Апрель 1998 года

Пункт повест-ки дня	Название и условное обозначение документа	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по вопросам управления	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая или предполагаемая дата выпуска
4e	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций по углубленной оценке операций по поддержанию мира: начальный этап (E/АС.51/1998/4)	a	Март 1998 года	a
4e	Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о трехгодичном обзоре осуществления рекомендаций по углубленной оценке программы по окружающей среде (E/АС.51/1998/5)	a	Март 1998 года	a
5a	Ежегодный обзорный доклад Административного комитета по координации за 1997 год (E/1998/___)	a	Март 1998 года	a
5b	Доклад Генерального секретаря об обзоре хода осуществления общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин, 1996-2001 годы (E/1998/___)	a	Март 1998 года	a
5c	Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления Общесистемной специальной инициативы по осуществлению Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы (E/АС.51/1998/7)	a	31 марта 1998 года	a
6	Записка Секретариата о докладах, выпущенных Объединенной инспекционной группой в 1997-1998 годах (E/АС.51/1998/L.3)	Март 1998 года	Март 1998 года	a

Пункт повестки-ки дня	Название и условное обозначение документа	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по вопросам управления	Фактическая или предполагаемая дата представления в Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию	Фактическая или предполагаемая дата выпуска
7	Записка Секретариата о проекте предварительной повестки дня и документации для тридцать девятой сессии Комитета (E/AC.51/1998/L.____)	^a	Июнь 1998 года	^a

^a Будет определена позднее.

|
|
|
|